

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DÉSHYDRATEUR, DESICCANT, AIR/GAZ	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-156447/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-156447	<b>Date</b> 2015-06-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-659-67311	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl659.W8482-156447	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-29</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Van Tassel, Stella	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl659
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-4398 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification numéro 005 à la demande de proposition (DP) W8482-156447/C, dont la date de clôture est le 29 juin 2015 à 14 h, vise à:

Répondre aux questions reçues d'un soumissionnaire.

**Q1.** Où doit être situé l'alarme de haute / basse pression? Est-il nécessaire à l'entrée ou à la sortie de l'air? Si cela est nécessaire pour la sortie de l'air, doit-il être sur l'en-tête de sortie ou es-ce que trois alarmes différentes sont nécessaires pour chacune des trois sorties?

**R1.** Selon les spécifications initiales de trois sorties contrôlées de 2 PSI, et d'une sortie variable de 2 à 15 PSI. Le sécheur doit maintenir ces spécifications, et émettre une alarme si un ou plusieurs paramètres ne sont pas maintenus. Pression, humidité, etc (ça pourrait être une température élevé), ou de toute autre alarme qui pourrait affecter le sécheur à maintenir ce que la spécification originale demandait).

**Q2.** Est-ce que l'alarme de haute / basse pression doit être réglable ou est-ce que une alarme de pression fixe nécessaire?

**R2.** Selon la spécification originale, 3 sorties contrôlées de 2 PSI + - 10%, et une sortie variable 2 - 10% si la mise en alarme <2psi réglable / programmable, sur les sorties contrôlées requises pour être 2PSI et réglable / programmable sur variable - 15 PSI + sortie de 2 à 15 PSI, étant, bien entendu, moins de 2 PSI et supérieure à 15 PSI. Un délai de temps de 60 à 120 secondes serait également utile et permettrait d'éviter les fausses alarmes.

**Q3.** Si une alarme basse / haute pression fixe est nécessaire, quels sont les points de consigne de la haute et basse pression?

**R3.** Comme indiqué ci-dessus à la réponse 2 ci-dessus. Avec un délai serait utile.

**Q4.** Est-ce que vous chercher une alarme visuelle ou une alarme sonore?

**R4.** Au minimum une alarme sonore est nécessaire, mais il serait préférable d'avoir sonore, visuelle, et l'indication de quel type d'alarme il s'agit, et une réinitialisation.

**Toutes les autres clauses et conditions de la demande de proposition demeurent inchangées.**